

言 文 對 照

高 級 作 文 新 範

張 廷 華 編



大 東 書 局 印 行

言文
對照

高級作文新範

下冊

一 說奇異之植物

植物之種類甚多。最奇者。約有二類。一曰茅膏菜。蓋食蟲之草也。產於卑溼之地。莖高約四五寸。葉作半月形。葉之正面及其邊緣。生有多數之腺毛。其端能分泌黏液。小蟲觸之。則黏著於葉。不能脫離。葉上毛腺。乃徐徐吸收而消化之。故有食蟲草之稱。其花小。其色白。間有紅者。一曰捕蠅草。亦能食蟲。產於美國卑溼之地。葉甚小。葉柄扁而平。邊緣有強紉之細毛。

葉之正面亦如之。特較少耳。毛之感覺異常敏銳。小蟲偶觸之。葉之兩側。即閉合消化之。以為養料焉。

【要旨】

奇異植物的名稱和性狀。

【段落】

第一段。是總說奇異植物的種類。第二段。是說茅膏菜的性形。第三段。是說捕蠅草的性形。

【篇法】

先總冒。次分說。是先總後分式。

【備考】

〔緣〕音圓。邊的周圍。〔腺〕音線。肉體分泌液汁的地方。〔消化〕變

食物做身體的養料叫消化。

前題

白話體

植物的種類很多，那最是奇異的，大約就是下面這兩種：一種叫茅膏菜，是吃蟲的草，生在低溼的地方，梗子高約四五寸，葉子好似

半箇月亮的樣子。葉的正面和邊緣，長着許多腺毛。毛的上面，能設分泌出一種很黏的液體。小蟲遇了他，就被他黏住，不能脫身。那時葉子上面的毛腺，便慢慢兒把這小蟲吸收起來，消化起來。所以有喫蟲草的名稱。他的花兒很小，花的顏色是白的，也有紅的。

一種叫捕蠅草，也能喫蟲。生在美國低溼的地方。葉子很小，葉柄又扁又平，邊上有硬而且級的細毛。葉的正面也是一樣，不過比較的少一些罷了。這一種細毛的感覺，很是快速。小蟲偶然碰到牠的上面，那葉子的兩邊，就立刻捲了攏來，消化小蟲，做了自己的養料。

二 論自治

自治者，不依賴人治，而能以自力治之者也。歐美各國國民，最富於自治力。每於團體會合之處，常能秩

然有序。絕無焚亂之狀。以故無論所至何地。輒為人所尊敬。返觀我國之人。其於社會之間。即一言一動之微。非失之麤疏。即失之迂拘。甚者喧嘩紛擾。每致見惡於人。此無他。為其自治力之缺乏也。夫人苟不能自治。則人得而治之。人而致受治於人。則已失其固有之人格。而亦何貴乎為人。我優秀之同胞乎。其亦刻苦堅忍。以顯其自治之能力乎。余日望之。

【要旨】

人不可不自治。

【段落】

第一段。釋自治的意義。第二段。是說歐美國民能自治。第三段。是說我國國民缺乏自治力。第四段。是說人不能自治的可恥。第五段。

勸人自治作結。

【篇法】

直起。說明自治的意義。次正接。說明歐美與我國國民自治的程
度。末用希望語作結。是含有感慨不盡的意思。

【備考】

〔禁〕音汾。亂的意思。〔麤〕同粗。〔惡〕音烏去聲。當作憎講。

前題

白話體

自治這句話，就是不靠着他人來治我，却能够用自己的力量去治好來的。
試看歐美各國的國民，是很有自治力的，每每在那團體會合的地方，都能
够保守秩序，絲毫沒有擾亂的樣子，所以不論到什麼所在，總是被人推重，
回看我國裏的人，在那社會上面，小而言之，說一句話，做一些事，不是犯了
粗疏的毛病，就是犯了拘執的毛病，甚至於爭鬧不休，互相搗亂，弄到處處被
人見怪。這是沒有別的缘故，因為他們的自治力，實在缺少咧。

講到一個人假使不能够自治，那麼就要被別人處治了。一等到他人處

治那時已拋棄了原有的人格，尚可以算得一個人嗎？

我們這班美秀的同胞啊！快些加一番刻苦工夫，拿來顯出他的自治的能力罷！我天天在這裏盼望着的！

三 說飛行機

有一物焉。形如蜻蜓。人坐其中。騰雲駕霧。飄飄欲仙。是何物歟。曰飛行機是。飛行機亦曰飛車。發明在一八九七年以後。其主要之機關有四。一曰螺旋推進機。以石油發動機旋轉球輪。使車向前進。二曰平帆。如鳥張翼。使車體不致下墮。三曰前後之縱橫小帆。所以定向也。四曰供滑走時之車輪及浮體。其所以

能飛行者。因掠空氣之平帆與前進之機力。適平均故耳。邇來歐美諸邦。對於航空事業。莫不殫精竭慮。以求進步。毋怪構造日精。用法日廣。不特戰時為軍事上之利器。即平時之旅行家。亦多利用之矣。

【要旨】

飛行機的構造和效用。及近來歐美各國飛行事業進步的快。

【段落】

第一段。飛行機的形狀及乘坐其中的情形。第二段。飛行機的構造及所以能飛的原因。第三段。飛行機的效用。

【篇法】

說飛行機先用冒起法。次述飛行機的構造。是順接。末記飛行機效用的大是正結。

【備考】

〔飄飄〕是輕舉的意思。〔懸〕疑而未定的口氣。〔車輪〕於陸上飛升時用的。〔浮體〕於水上飛升時用的。〔歐〕歐羅巴洲的簡稱。〔美〕

亞美利加洲的簡稱〔航空〕就是行船於天空中〔彈〕音單。當盡字講。

前題 白話體

有一件東西，形狀好像蜻蜓，人坐在他的裏面，騰雲駕霧，彷彿和仙人一般。這是什麼東西呢？就是飛行機啊。

飛行機也叫飛車，在一八九七年以後所發明主要的機關有四：第一箇叫螺旋推進機，用石油發動機旋轉球輪使飛車向前行進；第二箇叫平帆，飛車行進的時候像鳥張開翅膀的樣子，使車體不致落下；第三箇是前後的縱橫小帆，用以旋轉方向的；第四箇是供滑走時的车輪及浮體，他所以能飛行的原故，因為掠動空氣的平帆與前進的機力，却巧相平均罷了。

近來歐美各國對於飛行的事業，箇箇都是用盡心思力求進步，所以構造就一天精似一天，用法也一天廣似一天，不單是打仗的時候可以做那軍事。

上的利器，就是平常的時候，像那寄信載客，也都利用他做交通的利器了。

四 書某甲事

某甲性極貪。有愛女一。年方五歲。欲積財以與之。充甲之意。雖搜括全國之財。尚以為未足。某夜夢一老人謂之曰。君欲致富乎。我有術。無論何物。皆可點之為金。甲聞之喜。即請試於老人。老人乃以手觸几。几即化為金矣。以手觸席。席又化為金矣。老人曰。以此與君。君其足乎。甲曰。尚未。老人曰。然則如何而後可。甲曰。願君以點金之術示我。老人乃即以術授之。甲自試諸器具。門戶。桌椅。階石。無不立化為金。樂甚。即

召其女以示之。女適飢。甲乃授以餅。餅忽化金。傷女之牙。女哭。甲急抱而撫慰之。而女亦全體金矣。甲大驚。哭而醒。自此貪念以泯。

【要旨】

貪心不足的人。讀此可為殷鑒。

【段落】

第一段說甲貪心不足。第二段說甲夢老人教以點金的法術。第三段說甲因學得點金術而感受痛苦。及夢醒後的覺悟。

【篇法】

起首說出甲的貪財。是直起。次用做夢正接。末用醒後感悟作結。是點睛結法。

【備考】

〔搜括〕音收刮。是向四處尋覓攏來。〔泯〕音民。消滅。

前題

白話體

某國有一箇人。最是喜歡錢財的。他有箇女兒。年紀剛纔五歲。他很愛他。要

想積蓄些錢財給他，因此搜括了全國的財帛，心上還不足。

一天晚上，他夢見一箇老人，對他說：『你要發財麼？我有一種法術，能使無論什麼東西變做金子的。』他快活得很，就請老人一試。老人把手向几一觸，几就化作黃金了；向席一觸，席又化作黃金了。老人說：『拿這許多給你，你够了麼？』他說：『還不夠。』老人說：『你要多少呢？』他說：『我願學你這箇法術。』老人就把觸手成金的法術教了他。

他一箇人去試了一回，器具、門戶、桌椅、階石，沒有不成金子的，快活得發癡，立刻去喊了他的女兒來，做給他的女兒看。剛巧他的女兒肚裏餓得要喫，他拿了餅給他，餅就變了金的，觸痛了女兒的牙齒，他的女兒哭了；他趕緊去抱他，撫慰他，不料他的女兒也變了金的。他大驚，一哭醒了。從此不敢再起貪念了。

五 崇儉會宣言書

嗚呼。近世風俗。一何奢華之甚也。食必山珍海錯。衣必錦繡綾綺。居必崇樓高閣。習為固然。而不顧金錢之浪費。殊可怪也。夫珍錯與疏食。不同一果腹乎。錦繡與布衣。不同一蔽體乎。而樓閣之安身。亦未必果優於蓬門草舍也。奈何以有用之錢財。虛擲於無用之地哉。吾人有鑒於此。故聯合同志數十人。倡辦崇儉會。誠以儉為美德。苟能尚儉。則節無益之用。以備不時之需。亦未雨綢繆之計也。且自奉既薄。可養成廉潔之德。較之由奢生貪。由貪而詐。以致寡廉鮮恥。無所不為者。豈不利害懸殊哉。所望有志之士。贊成

此舉相率入會。則改良風俗之責。吾輩庶當之無愧矣。

【要旨】

說明崇儉的好處。

【段落】

第一段是說奢華的無謂。第二段是說浪費金錢的可惜。第三段是說崇儉的好處。

【篇法】

先述近世的奢華。是反起。次說到浪費金錢。毫無意思。是順接。末說同人所以發起崇儉會的原因。及崇儉的好處。并希望大家贊成此會。是正結。

【備考】

〔奢〕用錢没有限制的意思。〔山珍海錯〕都是美味。〔錦繡綾綺〕都是絲織品。〔疏食〕粗飯。〔蓬門〕編蓬做門。是窮人所住的屋子。〔草舍〕草屋子。〔未雨綢繆〕詩經「迨天之未陰雨。徹彼桑土。綢繆」。

繆牖戶」就是預防不測的意思。

前題 白話體

唉！近來的習俗，為什麼弄到這樣的奢華呢？吃的東西，一定要山珍海錯，穿的衣服，一定要綾羅綢緞，住的屋子，一定要崇樓高閣，差不多認為當然的樣子，一些不顧金錢的浪費，真是好奇怪啊！

要知道珍錯與粗飯，不是一樣吃飽肚子的麼？綢緞和布衣，不是一樣遮滿身子的麼？住在樓閣上的，也未必真的比草屋好得多。怎麼要把有用的金錢丟掉在無用的地方呢？

我們為了這層原因，所以聯合了幾十箇同志，倡辦一箇崇儉會，因為儉是一種很好的德行，如其能穀做到儉的地位，那麼金錢就可餘多起來，豫備不時的應用，並且自己供給自己，既是不豐了，那便可養成不貪的美德，比較那種從奢生貪，從貪到詐，弄到沒有廉恥無所不為的，不是利害相去得很遠麼？

我們很希望有志的人，贊成這件事情，大家來入會，那麼改良風俗的責任，可以歸我們擔當了。

六 九華山遊記

九華山為江南第一名山。心嚮往之久矣。九月一日。乃邀友人同往。八時出發。十時至山麓。循道而上。經一天門。正天門。梵宇甚多。規制皆壯麗可觀。順路上山。益高。路益崎嶇。羊腸鳥道。不容跬步。且淺草蒙茸。踐之柔滑。余等鼓勇氣。攀藤披棘而上。路轉峯回。豁然開朗。蓋已至上院百壽宮矣。寺門榜以直額。大書百壽宮三字。既入。登其堂。明窗淨几。神志為清。少頃。

有僧出。問客從來。欣然款以茶點。旋導余等參觀大佛殿。中奉釋迦像。十八羅漢列焉。笑者怒者。面目畢肖。有袒身露乳者。有禿頂赤足者。視之不覺啞然失笑。已而夕陽欲下。飛鳥歸林。余乃與友人由原道下山而回。

【要旨】

在表現九華山的名勝處。

【段落】

第一段述遊覽九華山至上院百壽宮的情形。第二段述百壽宮和大佛殿的景象。

【篇法】

先說出九華山是江南第一名山。是直起。次說約友同遊的情形。是順接。末述佛殿所見及下山事。是敘接。